

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 70 (1944)  
**Heft:** 18

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bulletin Technique

de la Suisse romande

Organe

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes,  
des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes,  
de l'Association des Anciens élèves de l'École d'ingénieurs de l'Université de Lausanne,  
des Groupes romands des Anciens élèves de l'École polytechnique fédérale.

Travaux publics

Revêtements de chaussée

Voies de chemins de fer industrielles

Revêtements de sols en béton spécial et pavages en bois

## WALO BERTSCHINGER & C<sup>ie</sup>

LAUSANNE

Avenue d'Ouchy 4

TÉL. 3 35 18

## SPÄLTI FILS & C<sup>ie</sup>

VEVEY

Rue des Chenevières, 11

Téléphone 5.19.91 - 5.19.92

MAISON PRINCIPALE à ZURICH 5

Téléphone 3.66.23

## Rebobinage

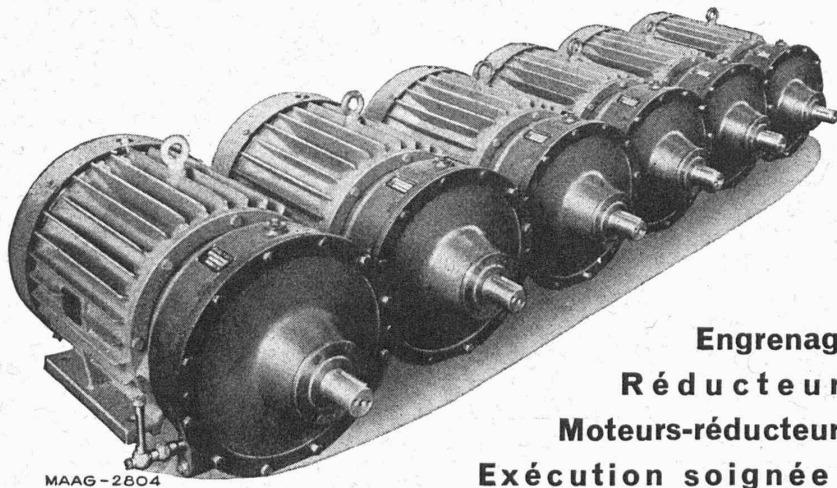
de Moteurs électriques,  
Génératrices, Transformateurs  
de toutes provenances

pour haute et basse tension.

## BREVETS d'INVENTION

*la plus ancienne maison de Suisse :*

Imer, Dériaz & C<sup>ie</sup>  
Genève  
14 rue du Mont-Blanc



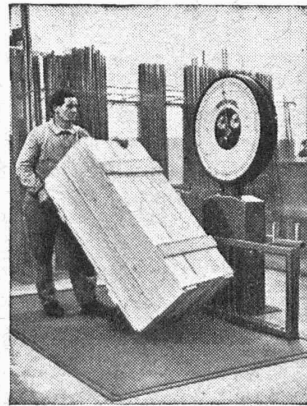
MAAG-2804

← Moteurs-réducteurs pour  
fabrique d'aluminium.

Engrenages avec ou sans carters  
Réducteurs de tous genres  
Moteurs-réducteurs • boîtes de vitesse  
Exécution soignée • Livraison rapide

## S. A. DES ENGRENAGES MAAG, ZURICH

Un devoir NATIONAL est  
de faire des ÉCONOMIES  
**Les bascules BERKEL**  
*vous aideront !*



**PRÉPARER L'AVENIR !**  
Le mot d'ordre du  
*COMPTOIR SUISSE*  
**La balance BERKEL aidera !**



*Renseignez-vous*  
au Stand 48 Halle I

**Usine BERKEL Zurich**  
Hohlstrasse 535 — Tél.: 25 53 01

**Concasseurs**

**Gravillonneurs**

**Broyeurs**

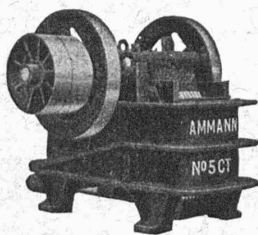
Chargeuses automatiques et à ruban

**Moto-compresseurs**

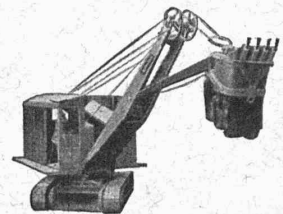
**Tout l'outillage pneumatique**

**EXCAVATEURS A CHENILLES**

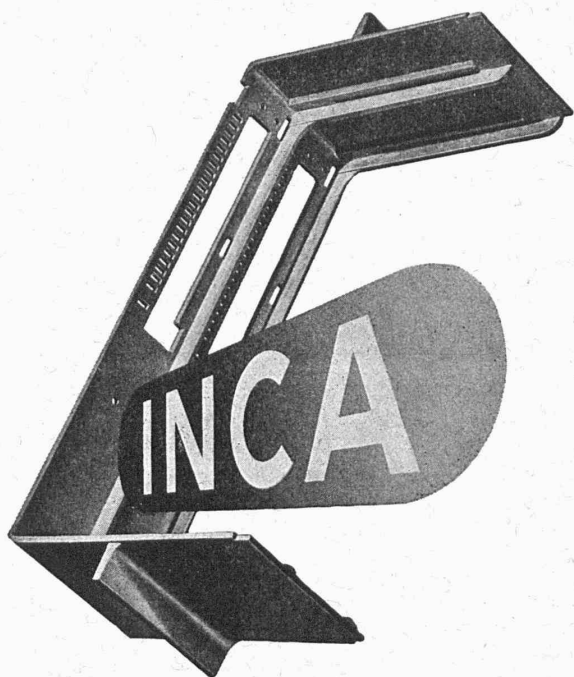
Machines pour la construction  
et l'entretien des routes



**U. AMMANN S.A.**  
**LANGENTHAL**



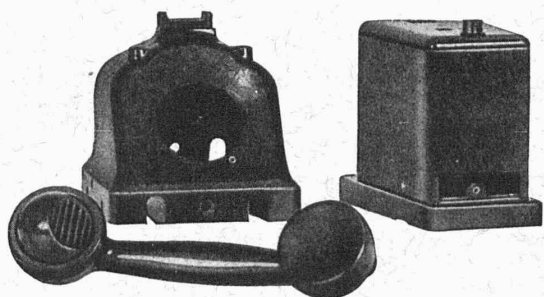
**Fonte sous pression**



**INJECTA**

S. A. Teufenthal près Aarau - Tél. 3.82.77

USINES SUISSES DE FONTE SOUS PRESSION  
FABRIQUE D'APPAREILS



**PIÈCES MOULÉES**

en **SUCONITE** (Résine synthétique)  
et en fonte injectée isolante.

Exécution de précision  
selon dessins ou modèles.

Sollicitez nos conseils  
sur les innombrables  
possibilités d'emploi.

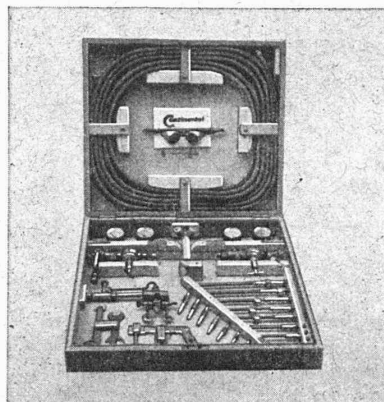


Tél. 51831/3

Atelier de moulage et manufacture  
de fils, câbles et caoutchouc.

**Tout**

**POUR LA SOUDURE ET LE DÉCOUPAGE  
AUTOGÈNES**



Démonstration des appareils renommés **Continental**

au **COMPTOIR SUISSE** à Lausanne

Halle IV.

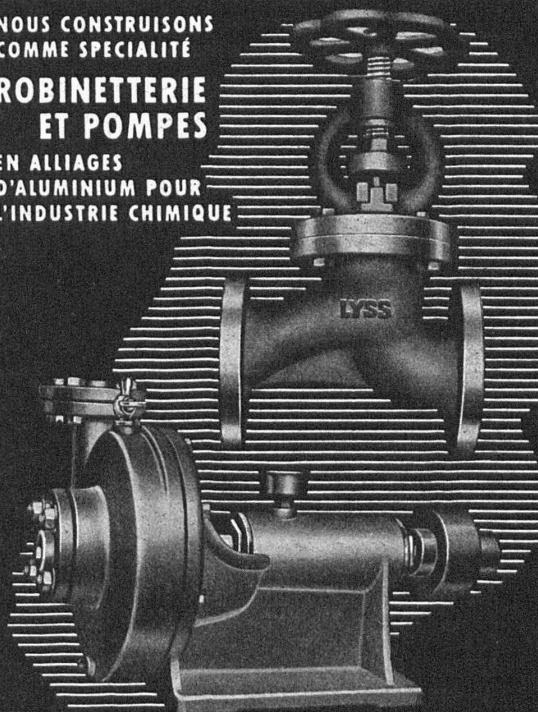
Stand 874.

**CONTINENTAL**

**S. A. de Lumière et Constructions Mécaniques**

**Dubendorf** Téléphone (051) 93 47 77

**NOUS CONSTRUISONS  
COMME SPECIALITÉ  
ROBINETTERIE  
ET POMPES  
EN ALLIAGES  
D'ALUMINIUM POUR  
L'INDUSTRIE CHIMIQUE**



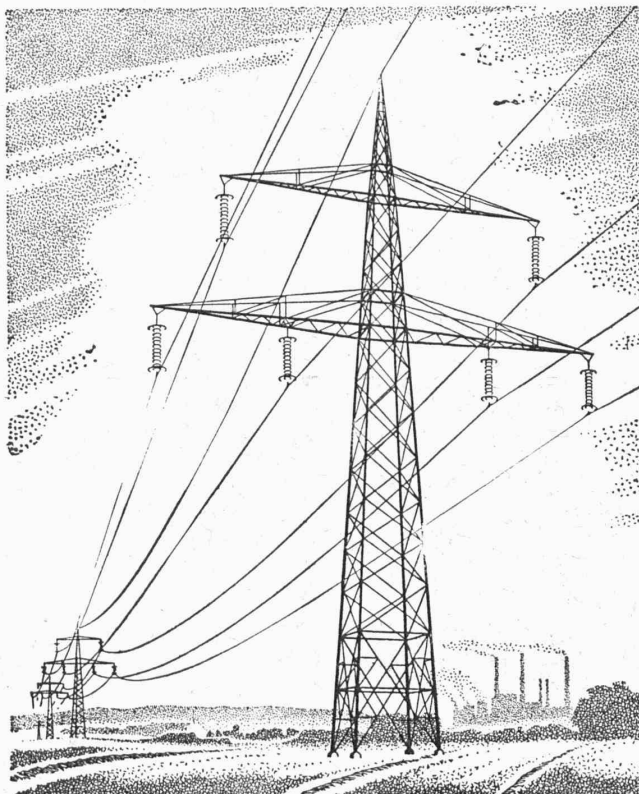
**FONDERIE &  
ROBINETTERIE DE LYSS**



*La production  
de la maison Siemens embrasse  
toute l'Électrotechnique*

Extrait de notre programme de travail :

Lignes haute tension  
Sous-stations de transformateurs



S. A. DES PRODUITS ÉLECTROTECHNIQUES SIEMENS

Zürich, Löwenstrasse 35, Tél. 25 36 00

**ALBIWERK  
ZÜRICH S.A.**

*Précision et technique moderne dans  
nos installations téléphoniques.*

Etiapage des plaques de base  
pour banc de contacts de sélecteur

VENTE PAR: S. A. DES PRODUITS ÉLECTROTECHNIQUES SIEMENS, ZÜRICH, BERNE, LAUSANNE